

Общая информация о проекте

deutsch.info – сайт по изучению немецкого языка, на котором используются современные дидактические материалы, а также предоставляется практическая информация о жизни и работе в Германии и Австрии.

Бесплатный сайт посвящен немецкому языку и его растущему значению в европейском и международном контексте. Рынки труда Германии и Австрии привлекательны для деловых партнёров из других стран и открыты для новой квалифицированной рабочей силы. В результате этого наблюдается увеличение интереса к изучению немецкого языка.

С ноября 2011 года восемь партнёров из шести европейских стран сотрудничают в рамках проекта при поддержке комиссии ЕС. Вместе они разрабатывают сайт deutsch.info, на котором можно учить немецкий язык на десяти языках. Запланированы английский, итальянский, русский, хорватский, польский, словацкий, словенский, чешский, турецкий и конечно немецкий языки. Партнёры, тесно сотрудничая друг с другом, создают курсы и упражнения, основанные на современных методах обучения, которые подходят и для начинающих. Пользователи будут иметь доступ к мультимедийным средствам обучения с интерактивными упражнениями, аудио- и видеоматериалам, текстам для чтения и викторинам. Созданием языковых курсов занимаются известные учреждения, специализирующиеся на преподавании немецкого языка как иностранного - WBS Training AG в Шверине и Österreich Institut GmbH в Вене, а также языковая школа English Unlimited в Гданьске.

Основная целевая аудитория сайта deutsch.info – это люди, заинтересованные в изучении немецкого языка, культуры и традиций немецкоязычных стран. Сайт ориентирован на работников различной квалификации и студентов, которые хотели бы переехать в Германию или Австрию или уже проживают в одной из этих стран, на тех, кому знание немецкого языка необходимо для работы, а также на школьников, туристов и жителей пограничных регионов.

deutsch.info финансируется Европейской комиссией. За содержание сайта ответственность несут восемь партнёров из шести стран: Education@Internet (Словакия), Studio GAUS (Германия), Österreich Institut GmbH (Австрия), WBS TRAINING AG (Германия), English Unlimited Sp. z o. o. (Польша), Inter-kulturo d.o.o. (Словения), Mediaost Public Relations & Marketing (Германия) и Центр изучения языков при Масариковом университете (Чехия).

Общие вопросы:

info@deutsch.info
www.deutsch.info

Пресс-офис:

Anna Leonenko
Anklamer Straße 38
10115 Berlin
Deutschland
Tel.: +49 30 311 65 793
Fax: +49 30 311 65 792
Mob.: +49 160 955 22009
presse@deutsch.info

Портал deutsch.info ...

● Межкультурный

deutsch.info – это сайт по изучению немецкого на десяти европейских языках: немецком, английском, польском, русском, турецком, чешском, словенском, словацком, хорватском и итальянском. Изучение немецкого на родном языке помогает преодолеть языковой барьер и тем самым мотивирует больше узнать о новой культуре.

● Общедоступный

deutsch.info не требует знаний немецкого языка. Сайт предлагает три языковых курса для уровней A1, A2 и B1, которые соответствуют Общеввропейской системе компетенции владения иностранным языком (CEFR). На языковых курсах для начинающих (A1) и продолжающих (A2) используется в первую очередь повседневный немецкий язык. На курсе уровня B1 большая часть времени уделяется ситуациям, актуальным для иммигрантов.

● Практичный

Помимо языковых курсов, deutsch.info предлагает информацию о Германии и Австрии. Учебный материал затрагивает как вопросы получения гражданства, так и практические знания о политике, экономике и культуре. На сайте также находятся практические советы и официальные формуляры, которые помогают преодолеть повседневные трудности проживания в немецкоязычных странах.

● Плюрицентрический

На deutsch.info принимаются во внимание особенности Германии и Австрии как в разработке учебного материала, так и при подготовке практической информации. Австрийский и немецкий варианты немецкого языка рассматриваются на сайте как равнозначные языковые нормы. Поэтому лингвисты относят немецкий язык, как и английский, к плюрицентрическим языкам.

● Разнообразный

Сайт deutsch.info использует современные технологии и средства обучения. Пользователи могут не только изучать язык и знакомиться с практической информацией о немецкоязычных странах, но и улучшать свои знания при помощи аутентичных текстов, аудио- и видеоматериалов на немецком языке. Такой подход к преподаванию мотивирует к дальнейшему изучению, не перегружая, и вносит разнообразие в учебный процесс.

● Интерактивный

deutsch.info предлагает пользователям различные интерактивные возможности - личные сообщения и форумы, способствуя тем самым совместному обучению посетителей сайта.

Зачем учить немецкий?

- Более 100 миллионов человек в мире говорит на немецком языке.
- Почти 20 миллионов человек учит немецкий язык.
- Немецкий – самый распространённый язык в Евросоюзе.
- Немецкий – второй по популярности изучаемый иностранный язык в ЕС.
- Географическое расположение Германии, Австрии и Швейцарии в самом сердце Европы, а также культурное и экономическое значение этих стран делают немецкий язык весьма привлекательным.

В мае 2011 г. вступил в силу закон о свободном передвижении рабочей силы, позволяющий всем гражданам Евросоюза, вне зависимости от места проживания, искать работу в каждом государстве-члене ЕС на одинаковых условиях. Благодаря этому соглашению такие страны, как Эстония, Латвия, Литва, Польша, Чехия, Венгрия, Словакия и Словения также получили доступ к европейскому рынку труда.

В Австрии количество иммигрантов в 2011 году увеличилось на 30% по сравнению с предыдущим годом. Это подтверждает и статистическая информация, касающаяся миграции, опубликованная в мае 2011 года. Согласно этой статистике т.н. «чистая иммиграция» (разница между количеством иммигрантов и эмигрантов) достигла 35 604 человек (в 2010 году: 27 695 человек). Примерно две трети иммигрантов приехали из двенадцати государств, вступивших в Евросоюз после 2004 г.

По данным немецкого Федерального бюро статистики количество иммигрантов, приехавших в Германию в 2011 году, по сравнению с предыдущим годом, выросло на 20% и достигло отметки в 960 000 человек. Кроме Греции и Испании, наиболее сильно затронутых экономическим кризисом, поток иммигрантов идёт из новых государств-членов Евросоюза, присоединившихся к ЕС в 2004 году (75 000 человек), что означает прирост на 43 процента. Больше всего человек приехало из Польши (49 000) и Венгрии (12 000).

С точки зрения истории, центрально- и восточноевропейские страны всегда поддерживали тесные культурные связи с Германией и Австрией и до сих пор имеют с ними много общего. После английского, немецкий является в этих странах вторым по популярности изучаемым языком. Согласно статистическим исследованиям, проведённым «Нецверк Дойч», в 2010 г. в Польше немецкий язык изучало 2,3 млн. человек. Неудивительно, ведь расширение Евросоюза и закон о свободном перемещении рабочей силы открывает для людей из Восточной Европы новые возможности на рынке труда, а знание языка значительно увеличивает шансы найти хорошую работу.

Несмотря на продолжающийся экономический кризис, Германия может похвастаться самыми высокими показателями экономического роста в Европе. В 2012 г. специалисты предсказывают увеличение экономического потенциала на 0,9%, а в 2013 г. – на 2%. Это связано с увеличением экспорта, что отражается на уменьшении безработицы вместе с ростом заработных плат, что в свою очередь положительно влияет на ситуацию на рынке труда.

Похожая ситуация наблюдается и в Австрии, которая вместе с Германией и Голландией входит в тройку стран, в которых уровень безработности среди молодёжи составляет менее 10%, в то время как средний показатель в ЕС – 22,6%, а в Греции и Испании достигает 50%. Поэтому

именно для молодых европейцев Германия и Австрия является хорошим плацдармом для многообещающей карьеры. Интенсивное экономическое развитие стран Центральной и Восточной Европы объясняет, почему многие европейские фирмы ищут работников со знанием немецкого языка. Как свидетельствуют результаты исследования, проведенного Немецко-чешской Торгово-промышленной палатой (DTINK) в 2011 г., 73% работодателей считают знание немецкого языка весьма важным, особенно для менеджеров, инженеров и продавцов.

Смогут ли обозначенные тенденции привести к тому, что немецкий вновь достигнет своего прежнего распространения и популярности? Согласно подсчётам Института имени Гёте, количество студентов и школьников, изучающих немецкий язык в своих учебных заведениях, в 2000 - 2010 гг. уменьшилось на 35% во всём мире. Не столь драматичное, но всё же ощутимое, снижение интереса к немецкому наблюдается и в Европе. По данным Евростата, статистической службы Евросоюза, количество школьников, учащихся немецкий язык, в 2005 - 2010 гг. уменьшилось на 7,5%. Исключением является Польша (+6,2%) и Италия (+49%). Несмотря на эти статистические показатели, есть повод для оптимизма – спрос на изучение немецкого среди взрослого населения растёт с каждым годом: в 2002 - 2010 гг. количество учащихся на курсах Института имени Гёте выросло на 21% (с 153 000 человек в 2002 г. до 185 325 в 2010 г.). Тридцатипроцентное увеличение количества студентов отметил также и Австрийский Институт: в 1997 г. на курсы немецкого записалось 6 568 человек, а в 2010 г. в его девяти филиалах училось уже 8 450 человек.

Ссылки по теме:

<http://kleinezeitung.at/nachrichten/politik/3018338/zuwanderung-um-fast-30-prozent-gestiegen.story>

http://statistik.at/web_de/statistiken/bevoelkerung/wanderungen/internationale_wanderungen/index.html

<http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/konjunktur-deutschlands-wirtschaft-waechst-wieder-11751975.html>

<http://www.heute.at/news/wirtschaft/art23662,720849>

<http://spiegel.de/wirtschaft/soziales/schuldenkrise-treibt-zuwanderer-nach-deutschland-a-833479.html>

<http://www.goethe.de/ges/spa/dos/daf/de6139473.htm>

<http://www.goethe.de/uun/pub/de7953704.htm>

https://www.destatis.de/DE/PresseService/Presse/Pressemitteilungen/2012/05/PD12_171_12711.html

http://tschechien.ahk.de/fileadmin/ahk_tschechien/Presse/PM_2011/110629_PM_Deutsch_fuer_die_Karriere.pdf

http://www.arbeitsagentur.de/nn_27030/zentraler-Content/Pressemeldungen/2012/Presse-12-023.html

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/tgm/table.do?tab=table&plugin=1&language=de&pcode=tps00059>

Наши партнёры

Решающую роль в успехе сайта deutsch.info играют её партнёры, которые используя свой профессионализм и опыт стремятся достичь поставленной цели. В команде deutsch.info есть специалисты из различных областей, частных и общественных организаций, которые благодаря тесному сотрудничеству гарантируют успешность проекта и его продвижение среди целевых аудиторий.

1. Edukácia@Internet (E@I)

Партизанске, Словакия

Сфера деятельности в проекте: менеджмент, медиатека
www.ikso.net



Международная организация E@I при поддержке 250 добровольцев осуществляет межкультурное обучение в интернете. Их проекты, на основе которых возник deutsch.info, - это мультязычные сайты, на которых можно изучать эсперанто (www.lernu.net) и словацкий язык (www.slovaake.eu). Помимо развития обучающих порталов E@I также организует различные мероприятия, направленные на дальнейшее обучение, в частности в области языков и новых технологий.

Контакты:

Katarína Nosková, admin@deutsch.info

2. Studio GAUS (SG)

Берлин, Германия

Сфера деятельности в проекте: общее руководство и координация проекта, программирование
www.studiogaus.com



New Media Agency Studio GAUS совместно с E@I работает над различными проектами виртуального обучения и развивает такие языковые порталы, как lernu.net и slovaake.eu. Организация специализируется, в частности, на системном развитии лингвистического и дидактического содержания сайтов, а также на мультязычных интерактивных системах бесплатного обучения.

Контакты:

Jevgenij Gaus, admin@deutsch.info

3. Österreich Institut GmbH (ÖI)

Вена, Австрия

Сфера деятельности в проекте: разработка учебных материалов, страноведение Австрии
www.oei.org



С 1997 года Österreich Institut является официальным австрийским институтом, предлагающим курсы по изучению немецкого языка. Ежегодно около 9 тысяч человек из Белграда, Братиславы, Брно, Будапешта, Кракова, Любляны, Рима, Варшавы и Вроцлава проходят курс «Немецкий язык вместе с Австрией Плюс» («Deutsch mit dem Österreichplus»). В 2011 году около 2.400 учащихся сдали языковой экзамен на получение австрийского языкового диплома (ÖSD), получившего международное признание. Институты Австрии поддерживают преподавание немецкого языка как иностранного и сотрудничают с австрийскими и международными учреждениями. В 2002 году Österreich Institut был отмечен европейским знаком за новаторские языковые проекты.

Контакты:

Sandra Dudek, dudek@oei.org

4. WBS TRAINING AG (WBS)



Шверин, Германия

Сфера деятельности в проекте: разработка учебных материалов, страноведение Германии

www.wbstraining.de

Более 30 лет WBS TRAINING AG занимается как профессиональным образованием, так и повышением квалификации, предлагая на рынке труда различные профессии в 20 областях: от автоматизированных технологий электронной обработки данных и программного обеспечения до языковых курсов. Немецкую сеть с частными и юридическими лицами обслуживает около 450 сотрудников более чем в 80 городах.

Контакты:

Frank Stein, frank.stein@wbstraining.de

5. English Unlimited Sp. z o. o. (EU)

Сопот, Польша

Сфера деятельности в проекте: разработка учебных материалов

www.eu.com.pl



Являясь одной из наиболее крупных языковых школ Северной Польши, English Unlimited (EU) предлагает курсы по изучению различных европейских языков для более чем 3000 студентов и учащихся. Немецкий является вторым по популярности языком среди всех предлагаемых школой языковых курсов, которые включают также курсы повышения квалификации для учителей немецкого. English Unlimited имеет в своем распоряжении два авторизованных центра тестирования: центр тестирования Гёте-Института и центр тестирования в Кембридже ESOL PL 080. Помимо deutsch.info English Unlimited активно занимается другими европейскими проектами.

Контакты:

Bartosz Czerwiński, b.czerwinski@eu.com.pl

6. Inter-kulturo d.o.o. (Inter-kulturo)

INTER-KULTURO

Марибор, Словения

Сфера деятельности в проекте: страноведение Германии и Австрии

www.inter-kulturo.si

Небольшая словенская организация Inter-kulturo специализируется на международных проектах и кооперации в области культуры и образования, в частности в области лингвистики. Дополнительную сферу деятельности составляют переводческие проекты: Inter-kulturo публикует словенскую литературу на других языках и менее известные произведения мировой литературы на словенском языке.

Контакты:

Maja Cimerman, maja.cimerman@inter-kulturo.si

7. Centrum jazykového vzdělávání Masarykovy univerzity (Чехия) (CJV MU)

Языковой центр Масарикова университета в Брно, Чехия

Сфера деятельности в проекте: страноведение, содействие в работе проекта

www.lingua.muni.cz



CJV MU – центр иностранных языков в Масариковом университете, обеспечивающий преподавание иностранных языков на различных факультетах для студентов нефилологических специальностей. На восьми факультетах около шестидесяти преподавателей (в том числе и носители языка) рассказывают об особенностях отдельных

языков и совершенствуют академические навыки студентов. Каждый курс содержит обучающие он-лайн материалы, которые подготавливаются преподавателями. Также центр разрабатывает электронные тесты для определения уровня владения языком и создает виртуальную среду для изучения иностранных языков.

Kontakt:
Marta Rybičková, rybickova@rect.muni.cz

8. Mediaost Public Relations & Marketing (Mediaost)

Берлин, Германия
Сфера деятельности в проекте: продвижение проекта
www.mediaost.de

The logo for 'mediaost' consists of the word 'mediaost' in a grey sans-serif font, with 'PUBLIC RELATIONS & MARKETING' in a smaller red font underneath.

Берлинское агентство Mediaost работает в области Public Affairs и Public Relations в германо-российских и германо-восточноевропейских проектах. Mediaost занимается организацией и PR-поддержкой международных проектов Сената Берлина, министерства культуры России и других государственных учреждений. Кроме того агентство проводит работу в восточноевропейских странах как компетентный партнёр в области кинопроизводства и продвижения интернет-ресурсов.

Контакты:
Anna Leonenko, leonenko@mediaost.de

Работа deutsch.info стала возможна благодаря:

Программе непрерывного обучения Комиссии ЕС

Программа непрерывного обучения Комиссии ЕС с бюджетом около 7 млрд. евро (2007-2013) способствует ряду таких мероприятий, как сетевые проекты, программы обмена, стажировки. Все эти проекты открыты не только для студентов или учащихся, но и для учителей, преподавателей и других лиц, работающих в сфере общего и профессионального образования.

Контакты

● Общие вопросы:

info@deutsch.info
www.deutsch.info

● Пресс-офис:

Anna Leonenko
MediaOst Public Relations & Marketing
Anklamer Straße 38
10115 Berlin
Tel.: +49 30 311 65 793
Fax: +49 30 311 65 792
Mob.: +49 160 955 22009
presse@deutsch.info

Дальнейшая информация для прессы, видео- и фотоматериалы предоставляются по запросу.